



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 185]

नई दिल्ली, मंगलवार, जुलाई 7, 2015/आषाढ़ 16, 1937

No. 185]

NEW DELHI, TUESDAY, JULY 7, 2015/ASHADHA 16, 1937

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

सार्वजनिक सूचना

नई दिल्ली, 7 जुलाई, 2015

सं. 26/2015-2020

**विषय:- प्रशुल्क दर कोटे के तहत यूएसए को खांड के निर्यात के लिए अतिरिक्त मात्रा का आबंटन।**

**फा. सं. 01/91/180/879/एम 08/निर्यात सैल/पार्ट.—**विदेश व्यापार नीति, 2015-20 के पैरा 2.04 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए महानिदेशक, विदेश व्यापार एतद्वारा अमरीकी राजकोषीय वर्ष 2015 (1 अक्टूबर, 2014 से 30 सितम्बर, 2015 तक) के लिए यूएसए को प्रशुल्क दर कोटे (टीआरक्यू) के तहत निर्यात के लिए गैर-उपकर (मुक्त बिक्री) कोटे में से खांड (98 डिग्री पोल पर) के 2095 (दो हजार पंचानवे मीट्रिक टन) की अतिरिक्त मात्रा का आबंटन करते हैं। यह सार्वजनिक सूचना सं. 9/2015-2020 दिनांक 1.5.2015 के द्वारा टीआरक्यू कोटा के तहत यूएसए को निर्यात के लिए अधिसूचित खांड की 8424 मीट्रिक टन (आठ हजार चार सौ चौबीस मीट्रिक टन) मात्रा के अलावा होगी।

2. अधिसूचना सं. 3/2015-20, दिनांक 20.4.2015 के अनुसार, टीआरक्यू के तहत यूएसए को चीनी (एचएस कोड 17010000) का निर्यात, उपरोक्त अधिसूचना में 'प्रतिबंधों का स्वरूप' में अधिसूचित शर्तों के अधीन होगा।

3. यूएसए को तरजीही चीनी के निर्यात हेतु उद्गम प्रमाण-पत्र यदि अपेक्षित हो, अपर महानिदेशक, विदेश व्यापार, मुम्बई द्वारा जारी किया जाएगा। यूएस को चीनी के निर्यात के लिए विशेष रूप से निर्धारित अन्य प्रमाणन आवश्यकताओं, यदि कोई हो, का अनुपालन किया जाना जारी रहेगा।

4. अधिसूचना सं. 3/2015-2020, दिनांक 20.4.2015 द्वारा यथा अधिसूचित रिपोर्टिंग की आवश्यकता का अनुपालन किया जाना आवश्यक है।

5. **इस सार्वजनिक सूचना का प्रभाव:**

टीआरक्यू कोटे के तहत यूएसए को 30.9.2015 तक निर्यात किए जाने के लिए 2095 मीट्रिक टन की अतिरिक्त मात्रा को अधिसूचित कर दिया गया है।

प्रवीर कुमार, महानिदेशक, विदेश व्यापार

**MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY****(Department of Commerce)****PUBLIC NOTICE**

New Delhi, the 7th July, 2015

**No. 26/2015-2020****Subject:—Allocation of additional quantity for export of raw sugar to USA under Tariff Rate Quota.**

**F. No. 01/91/180/879/AM08/Export Cell/Pt.**— In exercise of the powers conferred under Paragraphs 2.04 of the Foreign Trade Policy, 2015-2020, the Director General of Foreign Trade hereby allocates an additional quantity of 2095 MTs (Two thousand ninety five metric tons) of raw cane sugar (at 98 degree pol), out of non-levy (Free Sale) quota for export under Tariff Rate Quota (TRQ) to USA for the US fiscal year 2015 (October 1, 2014 to September 30, 2015). This will be in addition to the quantity of 8424 MTs (Eight thousand four hundred twenty four metric tons) of raw sugar notified for export to USA under TRQ vide Public Notice No. 9/2015-2020 dated 01.05.2015.

2. As per Notification No. 3/2015-20 dated 20.04.2015, export of sugar (HS Code 17010000) to USA under TRQ is 'Free' subject to the conditions notified in the 'Nature of Restrictions' in the above notification.
3. Certificate of Origin, if required, for export of preferential sugar to USA, shall be issued by Additional Director General of Foreign Trade, Mumbai. Other certification requirement, if any, prescribed specifically for export of sugar to USA would continue to be followed.
4. The reporting requirement as notified vide Notification No. 3/2015-2020 dated 20.04.2015 shall be complied with.
5. **Effect of this Public Notice:**

Additional quantity of 2095 MTs of raw cane sugar to be exported to USA under TRQ upto 30.09.2015 has been notified.

PRAVIR KUMAR, Director General of Foreign Trade